



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Außlegung der Episteln vnd Euangelien: von Ostern bis auff das Aduent

Luther, Martin

Wittemberg, 1547

VD16 L 5614

5 Zweierley gang oder processio/ der Welt zum tode vnd Christi zum
leben.

urn:nbn:de:hbz:466:1-37032

Auslegung des Euangelij/

Aber nu das selbige nichts geholffen/
vnd der Son nu todt ist/ Kan sie viel we-
niger einige hoffnung oder trost seines
lebens schepffen/ Sihet wol/ das er mit
ehren vnd seuffzen nicht wider zu
bringen ist/ Sonst würdens andere
Mütter auch wol gethan haben/ oder
noch thun.

Der todte
Jüngling/
on der Müt-
ter ver-
dienst vnd
hoffnung
wider leben
dig.

Summa / es ist da der Unglaube/
der wider jr gebet sichtet/ vnd das selb-
zu nicht mache/ Vnd also/ on alle ire
vnd aller Menschen gedanken/ hoffen
vnd werck/ iren Son wider krieget/ Al-
lein daher/ das der H^{err} dazu kömpt/
vnd in jamert der armen Widwen (wie
der Text spricht) vnd tröstet sie/ nicht
allein mit dem freundlichem wort/ son-
dern auch durch krafft vnd werck/ das
er jr iren Son lebendig wider gibe/
Das sie mus sagen/ es sey nicht jr/ noch
einiges Menschen verdienst/ sondern
sein lauter gnade vnd geschenck/ Vnd
das er sey ein solcher H^{err}/ der da vber
schwenglich thun vnd geben kan (wie
die heutige Epistel gesagt hat) vber al-
les/ das wir bitten oder verstehen etc.

Denn das ist seine weise/ das er allent-
halben sich gegen seinen Zelligen wun-
derbarlich erzeiget (wie der 4. Psalm
sagt) vnd in nöten die Christen erhöret/
rettet vnd aushilfft/ nicht nach iren ge-
danken/ hoffen vnd Glauben/ sondern
nach seiner Götlichen/ allmechtigen
krafft/ wenn es an aller Menschen rat
verloren vnd verzweinet ist.

Subilde
des wercks
Christi/ an
dem Tode.
Zweyterley
Processio/
des Todes
vnd Lebens

Siehe / wie der H^{err} sein
werck zeiget gegen dem Tod/
da er im vnter augen kömpt/
vnd damit furbildet/ vns zu trost/ was
er auch an seinen Christen thun wil/ wo
sie vom Tod angegriffen werden / wie
dieser Jüngling. Den hie siehestu zweier-
ley Processio oder zween hauffen anei-
nander stossen/ Einen der armen Wid-
we mit dem todten Jüngling/ vnd des
Volcks/ so im nachfolget zum grabe/
Den andern Christi/ vnd die mit im in
die stad gehen. Das erste bilde zeiget/
was wir sind / vnd was wir zu Christo
bringen/ Denn das ist der ganzen Welt
bilde vnd gang auff Erden/ Da ist ein
hauffe / die alle nach dem tod gehen/
vnd folgen müssen zur stad hinaus/ vnd
Christus / da er kömpt/ hie nichts an-

ders findet/ denn eitel solch wesen/ das
mit dem Tod vmbgehet.

Das ist der ganzen Welt wesen auff
Erden / wenn mans recht ansihet/ Da
ist nichts denn eitel Todts bilde vnd ges-
schefft / ein stetzer vnd teglicher gang
zum code/ bis an den Jüngsten tag/ Da
jmer einer nach dem andern dahin stür-
bet/ vnd die lebende nur mit diesem ja-
merigen wesen zu schaffen haben / wie
einer den andern zum grabe bringe/ vnd
die andern auch teglich hinach folgen/
Wie sie mit solchem gang zum grabe
bezeugen/ vnd darumb dem todten sol-
chen dienst beweisen/ das jnen heut oder
morgen/ die andern auch also zu grabe
folgen/ Daher Christus von dem welt-
lichen wesen vnd Regiment sagt / des-
nen/ so er zu seinem Reich forbert/ Laß
die todten ire todten begraben/ Matt. 8

Also siehestu auff dieser seiten vnd bey
diesem hauffen der ganzen Welt / vnd
menschlichen geschlechtes nichts an
ders/ denn Tod. Diesen bringen wir mit
vns/ tragen vnd schleppen vns damit
von Mutter leib an/ Vnd alle zu gleich
miteinander die selbe straffe gehen / on
das jmer einer dem andern vor gehet/
oder vorgetragen wird/ vnd die andern
im folgen müssen/ so lang bis es an den
letzten kömpt / Vnd ist dawider kein
rettung noch hilffe / bey keinen Crea-
turn / der Tod herrschet vber sie alle/
(spricht S. Paulus Rom. 5.) vnd raffet
sie alle dahin/ on allen widerstand. Ja/
mit solchen spectakel vnd bilde / wo er
einen darnider wirfft/ troget er dazu al-
len andern / die da leben/ vnd den tod-
ten zu grab bringen/ Vnd jnen damit
zeige / das er sie schon in seinen banden
vnd gewalt hat / wenn er wil/ auch also
an zu greiffen.

Aber hie gegen siehestu auch ein trost-
lich gegenbilde des Lebens/ vnd ein
herrliche / fröliche Processio dieses
H^{errn} Christi / Der da nicht mit dem
todten aus der stad gehet/ sondern dem
Tod entgegen kömpt / zur stad hinein
zu gehen / Doch nicht also wie andere/
die vom grabe wider heim gehen / so
lang bis sie oder andere wider hinaus
getragen werden.

Denn er kömpt nicht mit solchen
todts gedanken / als müsse er sich für
im fürchten / vnd auch vnter seiner ge-
walt

walt sey/ Sondern tritt im vnter augen/
vnd stellet sich wider in/ als der vber in
macht vnd gewalt habe. Tröstet erst
lich diese arme Witwe/ welche nichts
denn tod in irem herzen hat/ vnd sagt/
sie sol nicht mehr trauern vnd weinen/
Fürer andere wort vnd geberde/ denn
ander Menschen keiner fürer kan/ Trit
hinzu zu dem sarck/ vnd lege die hend
daran/ heisse sie alle still stehē/ vñ flugs
zuseret mit einem wort/ vnd sprichet/
Jüngling/ dir sage ich/ Stehē auff etc.
Vnd folget solchen wortē so bald die
Krafft vnd werck / das der todte nicht
mehr da ligt/ wie zuvor/ sondern richtet
sich auff/ wie er verhüllet vnd verbun-
den war/ sehet an zu reden/ vnd zeiget/
das da nicht mehr tod/ sondern lebē sey.

Das ist ein wunderbare plöglliche ver-
enderung des tods zum leben/ in diesem
Jüngling/ Da alle füncklin des lebens
lengest verlosschen / vnd nu warhaff-
tig nichts mehr vom leben ist/ da mus
jetz sein othem/ blut/ sülen/ regen/ sin-
ne/ sprache/ vnd alles was zum leben ge-
höret/ in einem augenblick genzlich
wider gegeben. Vnd Christus den trau-
rige gang oder Processio vñ tragen des
todten aus dem stadthor wendet/ mit
einem wort/ zu einer schönen/ lieblichen
vnd frölichen Procession des lebens/ In
welcher beide/ dieser Jüngling/ der jetz
von viereu oder mehr getragen ward/
vnter die erden verscharet zu werden/
samt seiner betrübten Mutter/ dem
Herrn Christo frölich folgen/ mit dem
ganzen hauffen wider in die stad zu den
iren/ vnd beide/ tod/ sarck vnd grab nu
vergesen/ vnd von eitel leben rhümen
vnd frolocken.

Aber solcher rhum vnd ehre dieses
wercks gebüret niemand/ on allein die
sem Herrn Christo/ welches krafft
vnd werck allein ist/ den Tod hinweg zu
nemen/ vnd Leben daraus zu schaffen/
wie er es auch allein beweiset. Vnd also
dieser rhum vnd geschrey von Christo/
dauon dis Euangelium sagt/ das es in
das ganze Land erschollen sey/ vns zu
trost vnd freuden furgeschrieben ist/ wi-
der des Todes schrecken vnd angst/ das
wir wissen/ was wir für einen Heiland
an Christo haben.

Denn er sich auch auff Erden in sei-
nem dienst/ ampt vnd knechtlicher ges-

stalt also erzeiget/ das er dennoch der
Herr sey/ beide/ des Todes vnd Lebens/
jenen zu tilgen / vnd dieses ans liecht zu
bringen/ Das/ wo vnd wie offte der Tod
an in komen/ vnd wider in gelanffen/
(als mit dem Töchterlin des Obersten
der Schule/ Item/ Lazaro/ vnd zu lezte
an seiner eigen person) so ist er durch in
weggenommen vnd getilget.

Solches wil er auch an vnserm/ vnd
aller Christen Tod beweisen/ so er
sie alle vnter die erde geworffen/ vnd
meinet na gar gefressen zu haben / Wie
er durch sein eigen mund vnd Wort
solches verheissen vnd zugesagt/ Ich
bin die Auferstehung vnd das Leben/
Wer an mich gleybet/ der wird leben/
ob er gleich tod ist. Item/ Es kompt
die stunde/ das alle/ die da in den gras-
bern ligen/ werden hören die stimme des
Menschen Sons/ vnd werden erfür ge-
hen etc. Da wird erst dis werck recht an-
gehen / so er hiemit vnd in der gleichen
Exempel furgelbde / Welches er da
hin gesparet/ da er es nicht einzeln noch
an wenigen/ sondern auff ein mal an al-
len volenden wil/ den Tod gar auff ein-
mal gar zu verschlinden/ (wie Jesaia
sagt) also/ das keiner mehr von im er-
würget noch angegriffen werden sol.

Das wird erst ein rechte schöne/ herr-
liche Processio werden/ da er wird zu
samen bringen auff einen augenblick/
alle/ die da je gestorben/ aus der erden/
staub vnd asschen/ lufft/ wasser/ vnd
allen orten mit einem wort ruffen/ vnd
(wie Paulus sagt/ 1. Theff. 3.) mit sich
daher führen/ als das heubt/ einen vnze-
ligen hauffen aller Gleybigen/ alle aus
dem Tod vnd allem jamer in ewiges Le-
ben gesetzt / vnd wie Jesa. 25. sagt/ die
thronen von irer aller augen abgeris-
ffchet/ das sie mit ewigen freude/ preiss
vnd ehre / diesen Herrn ewiglich vnd
on vnterlas rhümen vnd loben werden.

Solches sollen wir auch lernen gley-
ben/ vnd vns trösten in des todes vnd
andern nöten/ also/ das/ ob wir wol da
hin komen/ da wir nichts anders sehen
vnd sülen / denn eitel tod vnd verder-
ben (wie diese arme Witwe an irem
Son) Ja/ wenn wir jetz dem Tode im
rachen stecken/ wie jr Son im sarck li-
gend zu grab getragen wird/ das wir
dennoch dagegen festiglich schliessen/
Gg das

Der Tod /
wo er an
Christum
stößet / mus
er weichen
vñ zu nicht
waden.

Joh. 11. 5

Christus wil
den Tod
auff ein mal
gar ver-
schlinden.

Heerliche
Processio
des Lebens

Der Chris-
ten Glaus
be mus das
Leben mit
ten im Tod
ergriffen.

Mein Chri-
stus werck vñ
sünd vñ tod
zu bringen.